

שלום עליכם
SHALOM ALEICHEM
Peace Upon You (pl.)

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם , מַלְאֲכֵי הַשָּׂרֵת ,

Sha-lom' a-lei-chem' , mal-a-chei' ha-sha-ret' ,
peace upon you (pl.) messengers, angels of the service ,
(the messengers, angels of service^{*}) ,

מַלְאֲכֵי עֲלִיוֹן , מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,

mal-a-chei' el-yon' , mi-me'-lech mal-chei' ham-la-chim' ,
messengers of most high , from King (of) kings of the kings ,
(the kings of kings^{*}) ,

הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא .

ha-ka-dosh' ba-ruch' Hu.
the holy blessed He.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם , מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם ,

Bo-a-chem' le-sha-lom' , mal-a-chei' ha-sha-lom' ,
come you (pl.) for peace , messengers of the peace ,
(the messengers of peace^{*}) ,

מַלְאֲכֵי עֲלִיוֹן , מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,

mal-a-chei' el-yon' , mi-me'-lech mal-chei' ham-la-chim' ,
messengers of most high , from king (of) kings of the kings ,
(the kings of kings^{*}) ,

^{*}see footnote #4.

הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא .

ha-ka-dosh' ba-ruch' Hu.
the holy blessed He.

*The root of king, ruler is מלך ; the root of angel, messenger is מלאך